

СССР-ЛЭН ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭЗЛЭСЬ КЫКЕТИ СЕССИЗЭ ОТЕН СЯРЫСЬ СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

СССР-лэн Конституциезлэн 46 статьяезлэн соот-ветствез'я СССР-лэн Верховной Советэзлэсь кыкети Сессизэ 10 августэ 1938 аре Москва городэ өтёно.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез-лэн председателез—М. КАЛИНИН.

СССР лэн Верховной Советэзлэн Пре-идиуме лэн секретарез—А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
26 июль 1938 ар.

ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн ны-рысетй созывезлэн нырысетй Сессиез ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй Сессиез ТАССР-лэн Верховной Советэз президи-уме улй возматэм составен бырийэ:

ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн президиумез-лан председателез—

1. **Динмухаметов** Галей Афзалетдинович — Лаишев-ской округлэн депутатэз.
ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн президиумезлэн председателезлэн замести-тельёсыз:

2. **Афанасьева** Евдокия Федоровна — Больше-Бита-манской округлэн депута-тэз.

3. **Салахов** Абдулхак Салахович — Тельманской округлэн депутатэз.

ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн президиумезлэн секретарез.

4. **Якупов** Мисбах Саби-рович — Ишкеевской округлэн депутатэз.

ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн президиумезлэн член'ёсыз:

5. **Алемасов** Алексан-др Михайлович — Зелено-дольской округлэн депута-тэз.

6. **Ахметов** Шариф Ша-кирович — Актанышской ок-руглэн депутатэз.

7. **Галимханов** Закир Га-лимханович — Деушевской округлэн депутатэз.

8. **Иванов** Алексей Ива-

нович — Юдинской округлэн депутатэз.

9. **Ишмуратова** Гайша Халиловна — Буинской ок-руглэн депутатэз.

10. **Колесников** Федор Иванович — Верхне-Искуба-шской округлэн депута-тэз.

11. **Матвеев** Ефим Яков-левич — Маяковской округ-лэн депутатэз.

12. **Мифтахов** Хазиб За-лялетдинович — Рождествен-ской округлэн депутатэз.

13. **Мусина** Хайриса Ка-римовна — Казань карлэн Свердловской округлэн де-путатэз.

14. **Перов** Александр Павлович — Пестречинской округлэн депутатэз.

15. **Петров** Ефим Никола-евич — Байлингарской ок-руглэн депутатэз.

16. **Чурунин** Григорий Александрович — Столби-цинской округлэн депута-тэз.

17. **Шагимарданов** Га-лимзян Шагимарданович — Цыпьянской округлэн де-путатэз.

18. **Щербак** Никита Ва-сильевич — Казань карлэн Кизической округлэн депу-татэз.

Всесоюзной перепись ортчытон сярись

СССР-лэн Совнаркомез 1939 арын калыкы Всесо-юзной перепись ортчытон сярись постановление кутыз. Всесоюзной переписез 1939 арын 17 январь нуна-лэ ортчытны постановить каремын.

Перепись нимысьтыз да-сям счетчик'ёсын — город-ской поселениосын 1939 арын 17 январьсен 23 ян-варозь но сельской инты-осын 17 январьсен 26 ян-розь ортчытосен.

Халыкез лыдэ басытэм-лэсь шонерзэ эскерон го-родской поселениосын 24 январьсен 2 февралэз но сельской интыосын 27 ян-варьсен 5 февралэз ортчы-тэмын луоз.

Переписез организовать

каронэн но сое орчытонэн непосредственно кивалтон город'ёсын но район'ёсын народно-хоз'я ственной учетлэн городской но рай-онной инспектор'ёсыз вылэ возложить каремын.

Союзной но Автономной республикаос, райёс но областьёс пушкы переписез ортчытон пдна ответ-ственность республикаос-ьсь, крайёсысь но областьёсысь Нархозучелэн управ-лениосызлэн начальник'ёсыз вылэ возложить каремын. Нархозучелэн правлени-осаз но озы и: крупной город'ёсын, переисья да-сяськон но сое орчытон понна, переписья бю-росыз кылдытэмылуозы.

Татарской АССР лэн Верховной Советэзлэн нырысетй Сессиезлэн

29 июле 1938 арын заседаниез сярись Информационной сообщение

29-ти июле ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн ны-рысетй Созывезлэн ныры-сетй сессиезлэн витетй, за-ключительной заседаниез вал.

ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн председателез — депутат Мухаметов С. А. председательствовать каре. Верховной Совет ТАССР-лэсь Народной Комиссар-ёслэсь Советсэс образовать карон борды кутске.

Тынчеров А. Х. депутат ТАССР-ысь Народной Ко-миссар'ёслэн Советсылы состав рассмотреть карыгы вносить каре.

Тынчеров аслаз речаз ТАССР-лэн правительство образовать карон ужпум'я азьло заседаниосын депут-ат'ёслэн замечаниосылы отвечать каре.

Персонально голосова-ниен Верховной Совет ТАССР-лэсь правительство Татарской АССР-ысь Народной Комиссар'ёслэсь Советсэс таёе составен образовать каре.

ТАССР-ысь Народной Ко-миссар'ёслэн Советсылэн председателез — Тынчеров Амин Халидович.

ТАССР-ысь Народной Ко-миссар'ёслэн Советсылэн председателезлэн замести-тельёсыз — КИСЕЛЕВ Нико-лай Назарович, СУЛЕЙМА-НОВ Хасан Сулейманович.

Государственной плано-вой комиссилэн председа-телез — БЫСТРОВ Виктор Ефремович.

Земледелилэн Народной Комиссарез — ЧЕРЗОР Про-кофий Петрович.

Стахановской амал

Ушмаысь „Ленин сюрес“ колхозлэн колхозникез Ев-докимов Николай виль ама-лэн кёжы кутсаз. Со нунал-ды 50 уробо кёжы кутсаз. Евдокимовлэн та виль спо-собен кутсасыкназ вить вал (мукет интыын ужаны ярамтэ вал'ёс) ужаз, нош

Аранзэс быдтйзы

Максим Горькийлэн нимы-ныз нимам (Яр. Серма) кол-хозын 2-ти августэ аранзэс йылпум'язы. Озы ик зег кизыны муз'емез дасяса 31 июле быдэстйзы.

Гондыр гуртысь Пуш-кинлэн нимыныз нимам кол-хоз 5 августэ сезьы аран-зэ но мукет культура ок-тонзэ быдтйз. Озы ик зег кизыны муз'ем дасян бы-дэстэмын.

Али та колхоз'ёс государ-стволы ю-тысь тыронзэс вакчи дырын быдэстон вы-льысь ужало. ЯКОВЛЕВ.

Легкой промышленность-лэн Народной Комиссарез — ВАЛЕТДИНОВ Кадыр Катбутович.

Местной промышлен-ностьлэн Народной Комис-сарез — ФИЛИМОНОВ Петр Данилович.

Пищевой промышлен-ностьлэн Народной Комис-сарез — ЛАТЫПОВ Нурга-лей Хасанович.

Здравоохраненилэн Народ-ной Комиссарез — БИСЕРОВ Ахмет Мухаметзянович.

Финанс ужпум'я Народ-ной Комиссар — ШАРАФЕ-ВЬ Саид Мингазович.

Коммунальной хозяй-стволэн Народной Комис-сарез — СОРВИН Алексан-др Иванович.

Социальной обеспечени-лэн Народной Комиссарез — ИЗМАЙЛОВА Галия Ги-лязовна.

Вузкаронлэн Народной Комиссарез — ПАВЛОВ Дми-трий Васильевич.

Внутренней ужпум'я Нар-одной Комиссар МИХАИ-ЛОВ Василий Иванович.

Юстицилэн Народной Ко-миссарез — КОРНЕВ Иван Владимирович.

Заготовканоос'я Народной Комиссариатлэн уполномо-ченнойез — ДЕРЖАВИН Пе-тр Андреевич.

ТАССР-ысь Народной Комиссар'ёслэн Советсы дорысь искусство ужпум'я управленилэн начальникез — ХАЙРОВ Ильяс Юнусо-вич.

Дорожной управленилэн начальникез СИНЯВСКИЙ Александр Антонович.

Тынчеров эшлэн предло-

женез'я решекие прини-маться кариське:

ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн кыкети Сесси-езлэн ТАССР-ысь просве-щенилен Народной Комис-сарезлэсь кандидатуразэ утвердить карыны ырто-нзэ ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн президиумезлы поручить кароно.

Рабочийёслэн, работни-цаослэн, колхозник'ёслэн, колхозницаослэн, интелли-генциослэн, служащийёслэн но Рабоче-Крестьянской Красной Армилен предста-вительёсыз Верховной Со-ветэз приветствовать кар-изы:

Нурлатской, Кукморской но Ленинской район'ёсысь, Горькийлэн нимыныз нимам заводсы, 4-ти мёховой фа-брикамыс но Казанской гар-низон частыёсысь лк тэм де-легат'ёслэн представитель-ёсы выступать каризы.

Собере Сессия, калык'ёс-лэн великой вождьмылы, ТАССР-лэн Верховной Со-ветэзлэн нырысетй депута-тэзлы Иосиф Виссарионович Сталин эшлы приветствен-ной письмом принимать каре

Сессиялэн эскероно уж-пумез исчерпять каремын. ТАССР-лэн Верховной Со-ветэзлэн председателез Мухаметов С. А. эш Вер-ховной Совет вань уж-пум'ёс'я единодушно реше-ние кутыз, шуэ, но ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй созывезлэсь ны-рысетй Сессизэ ворсамен-лэ.

Государстволы сйль тырон заданизэс быдэстйзы

Кушкетысь Ворошилов-лэн нимыныз нимам колхо-зысь колхозник'ёс Лопатин Иван А., Ташкин Петр но Морозов Иван государ-стволы сйль тырон задани-зэс 100 процентлы быдэс-тйзы. Мукет колхозник'ё-но таослэсь пример мен-басытозы. НИКИФОРОВ.

Етйн ишконлы бадзым вниманиэ сетон о

Районыстымы уно гинэ колхоз'ёс етйн ишконзэс йылпум'язы. Али етйн тыш-кан но вёлдон уж борды кутсизы.

Нош К-Сермаысь „Уд-мурт коммуна“ колхозын та дырозь но етйн ишкон-уж борды умой-умой ужа-ны кутскемзы эвёл. 17 га етйилэн ваньмыз 3 га ишкемын. Етйн уж нимаз

звенлы юнматэмын ке но соос асыэ ужазы уг ужало. Етйн бордын ужасёслы заготлэн 160 манет авансы-ен уксё сётйз, та уксёез колхоз председател Давы-дов отчы но татчы кутса-быдтйз. Азыпалан Давы-дово-лы уезз шонер нуоно ры-етйн ужзэ вакчи дыанд йылпум'яно.

**Японской военщина
провокациос**

Лэсытэмьсь уг дугды

Туа, 29 июле 16 часын, Хасан озеро дорьсь уйпаласьгесь вырйыл дорын кудиз понна, кызы тодмо, японской правительство кемалась ик овёл необоснованной претензиос предьявить кариз вал, кык японо-манчжурской отряд'ёс советской граница замен потызы но Хасан озеро дорьсь кык километр кемьсь уйпаласьгес верам вырйылэз басытны вырызы. Асьме пограничной охранаен мераос кутэмен, японо-манчжур'ёс асьме территориясь ваньмыз ик сэрпалтэмын вал. Кыкпал ласянь ик бырем'ёс но раненойёс вань.

Москваыи та сярысь иворез басытэм бере ик чик жегатскытэк Токиосы делослэн поверенноезлы поручить каремын японской правительстволы японо-манчжурской военщиной лэн та выль провокациосызы пумит решительной протест ялыны, виновнойёсы примерно наказат карыны потребовать карыны но японской правительствоез предупредить карыны со сярысь, что солэн манчжурьсь орган'ёсызлэн сыче действиосызлэн последствиносоз понна вань ответственоостез советской правительство японской правительство вылэ возлагать каре.

**Японской военщина
выль провокациос
лэстылэ**

ТАСС ивортэ, что 31 июле японской военщина, Хасан озеролэн запад палыстыз высотаос дортй советской границаез нарушить кариз. Японской войскаос, шдытэк шорысь, артиллерияен ыбылыны кутскыса уйин СССР-лэсь граница дурьсьтыз пограничной охраназэ атаковать карызы. Ялонец'ёс, 4 километр кеме пыдло пырыса, советской территорииз занять карызы. Хасан озеролэн запад палаз высотаосын бой кутскыса, олокобя час чоже кыстыськиз.

Японской военщина кужмо отпор басытэ и японской войскаослэн трос калкысы но материальной частьёсы быре. Советской войскаослэн б'ремзы сярысь выяснятыся карыське.

Газет уг басьто

Чабдя сельсоветысь „Самолет“ колхозын (Янгурчи) 40 корка вань. Та колхозын ваньзэ 4 экземпляр гинэ „Азылане“ но 1 экземпляр „Красная Татария“ газета басьто. Колхоз председатель Гаврилов но письмоносец Михайлов эш'ёс коркалы быдэ газет басытонэн обеспечить карыны возможность вань ке но та вылын уг ужало.

Гаврилов но Михайлов эш'ёс та нуналысен ик каждой коркаез газетэн обеспечить карон выльсь ужаны кутсконо.

ПИРОГОВ.

**1938 арын пудо вордонэз жутон государственной
план сярысь**

РАЙИСПОЛКОМЛЭН ПРЕЗИДИУМЕЗЛЭН НО ВКП(б) РАЙКОМЛЭН БЮРОЕЗЛЭН ПОСТАНОВЛЕНИЗЫ

Пудо вордонлэн уж'ёсыз'я правительстволэн но партиялэн директиваосызлэн основаяз планэз мултэсэн быдэс'яны ванькадь условиос луэмлы утытэк 1937-ти арлэн пудо вордон планэз мултэсэн быдэстон интые кулэсмен.

Туннэ нунал дырозь но пудо вордон ужен райземотдел, колхоз руководител'ёс, нимаз партийной организациос паласен конкретной руководствэ овёл. Пудо вордон ужлы вредител'ёс паласен луэм вредной последствиносыз быдтон начар организовать каремын.

Пудо вордон уж'ёсыз'я государство паласен постройка уж'ёслы но скалтэм'ёсыз быдтон понна сётиськем 96.396 манет кредит'ёслэн туннэ нуналозь 50 процентэз гинэ использовать каремын.

Пинал пудоосыз утялтон уж куд ог колхоз'ёсын преступно начар организовать каремын.

Соин но районын пинал пудоослэн 9 процентэз кулэм.

Пудоосыз тол поттыны дасяськон уж последний интыын. Гид'ёс дасян но ремонт уже одиг но кутскымтэ.

Выль верам'ёслэсь потыса Райисполкомлэн президиумез но ВКП(б) Райкомлэн бюроез постановивгы каре.

1. Татарской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн

Советсы но ВКП(б) лэн породиистой ёрчытисьёсын областной Комитетэз паламетивировать карон плансеч 1938-ти ар понна сётиськем пудо вордон планэзлы полной пырыськоно. Колхоз'ёслэн обобществленной пудоосэс 1939-ти арлэн 1-ти январезлы уль возматэм лыд'ёслы вуттоно:

Вал'ёс—4.760 йыр;
Бад'ым суро пудоос—2.320 йыр, соос полысь скал'ёс—1.000 йыр;
Ыж'ёс—2.070 йыр;
Казаос—6 йыр;
Парсыёс—1.100 йыр.

Колхозник'ёслэн огазямтэ пудоосыз 1938-ти аре вордскем пинал пудоосыз уль возматэм лыдэн возмаса будэтоно.

Кунян'ёс 2.460 йыр, ыж пiosoз 5.920 йыр, казалиос 1.650 йыр, парсы пiosoз 420 йыр.

Пичиесь фермаосыз пинал пудоослэн лыдазы бад'ым карон понна колхозник'ёслэсь 250 йыр кунян дунэн басытоно. Скалтэм колхозник'ёслы колхоз'ёслэн товарной фермаосыстыз 100 йыр кунян дунэн сётон, колхозник'ёслэсь 1.500 йыр кунян дунэн басытон контратакция планэзлы но товарной свиноводческой фермаосысь колхозник'ёслы 350 йыр парсы пioso, ыж фермаосысь 300 йыр ыж пи вузан планэзлы пырыськоно. Колхоз'ёсыз приложения возматэм'я люконо.

2. 1938-ти аре колхоз'ёсын но колхозник'ёслэн бад'ым суро пудоослэн

живодноводческой секциослэн кивалтисьёсысь лэсь районий собранизэс орчытоно. Та собраниен пудоосыз ёрчытон планэз, социалистической чошатскон условиосыз пыртыны обеспечить кароно.

3. Пудо сион базаос луытон, сое юнматон понна, Татарской АССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн Областной Комитетлэн постановлениезлы тупатыса уль возматэм планэз утвирдить кароно. Возь куасытон 30 гектар, возылы гырон 100 гектар, возылы берыктон 150 гектар, силот т'арон 11.000 тонна.

4 Зоотехнической участкаосыз 3 интыын, ветеринарной участкаосыз 2 интыын, ветфельшерной пункт'ёсыз одиг интын лэстыны пырыськоно.

5. Райисполкомэн, Райземотделэз, первичной партийной организациосыз, сельсовет'ёсыз но колхоз павлениосыз пудоосыз ёрчытон планэз одиг но мотатытэк быдэстон но мултэсэн быдэстон, пудоослэсь уно продукта басытон, качествоз умятон понна пудо вордон'сы работник'ёс куспын социалистической чошатскон но ударничество организовать карыны но азымынисьёслэсь ужам практикаоссэс ванькадь пудо вордоньсь работник'ёслы вуттыны косоно,

6. 20-ти июле ветсанитар'ёслэсь, зав. фермаослэсь

пудоосыз 2 нунал куспын сельсовет'ёслы но колхоз'ёсы вуттыны райзоез обязать кароно. Вань кадь сельсовет но колхоз председател'ёсыз тэ планэз басытэмен валче колхозник'ёслэн общей собраниосаз, пудо вордоньсь работник'ёслэн производственной совещаниосаз тэкшырыса, 1-2 нунал куспын фермаосэ но нимаз колхозник'ёслы вуттыны обязать кароно.

Пудоос понна лэстыськоно постройкаосыз лэстытыса вуттонэз, луэм'ёсызлы умой качествоз карыса ремонт лэстытонез та арлэн 1-ти октябрэзлы быдэстонэз, постройка уж'ёслы но скалтэм колхозник'ёсыз скало каронлы государство паласен, сётиськем кредит'ёсыз интыосын правильно использовать карыны Райзолэсь завэ Гафатуллин эшез обязать кароно.

Ванькадь первичной партийной организациосыз кандидат группаослэн кивалтисьёсылы, одиночка коммунист'ёслы, сельсовет, колхоз председател'ёслы та сётиськем планэз минимум план вылэмзэ вераса, та планэз мултэстыса быдэстон понна пасыкыт уг овлдыны косоно.

**Янгул сельмаглэн директорез советской
вужкаронлэсь принцип'ёссэ т'я**

Янгул сельмаглэн директорез Гильманов 29 июле Кушкетьсь „Ворошилово“ колхозлэн бусыяз ужась колхозник'ёслы вузаны понна пром товар ваиз. Та товар'зыз бусые вузаны нука кыяке метр гинэ басма вузаса берто. Озы карыса бусыин ужась колхозник'ёс пром-товартам кыле.

Колхозник'ёслы возматэ-тэк гуртэ берто но гуртын лушкем ог 7-8 мурт'ёсын люкыло. Та товар'ёс бусые потыса ужамтэ мурт'ёслы но спекулянт'ёслы гинэ суре.

Кылсярысь Лопатин Алексан

др но солэн кышноез басыто. Нош солэн кышноез уж дырын но ужаны потытэк вужкарыса ветлэ. Со одиг метр промтовар'ёсты (ситец) 13-14 манетэн вуза.

Сельсоветлэн председателез Никифоров та че ярантэм уж'ёслы пумит нюр'яськон интыэ ачиз но таос пöлыи участвовать каре.

Советской вужкаронлэсь принцип'ёссэ т'ясь сельмаг директорлы Гильмановлы райсоюз кулэ ужпум'ёс мед кутысал.

КОЛХОЗНИК'ЁС.

Комсомол организация ужзэ вунэтэм

Заны сельсоветын „Вормон“ колхозысь комсомольской организациын уж дугдэмын. Та организациын 9 комсомолец'ёс лыд'яско, нош соослы комсомольской поручение сётэмын ке но комсомолец'ёс одигзы но уг быдэсто. Комсорг Тимофеев аз организациеныз тырмыт укуководить уг кары.

Комсомоллэн 20 ар т'яр-

монэзлы дасяськон сярысь номырно лэстытэмын овёл на.

ВЛКСМ райком та организация шоры салкым учке, райкомын ужасьёс лыктыса организацилэн уженыз интересоваться уг каро, юрттэт уг сето.

ВЛКСМ райкомлэн секретарез Садыков эш но политучеба отделлэн кивалтись Галеев та организацилы салкык вис'яны кулэ луоз. Организацилэсь ужзэ матысь нунал'ёсы ик пыд'йылэз пуктоно.

ПИРОГОВ.

Корялы быдэ „Азылане“ газет басыто

Турьялэсь „Выль улон“ колхозлэн письмоносецез Горлов Ф. аслэстыз ужзэ туж ратыса ужа. Горлов эш кихозник'ёслы газетэз дырыз дыр'я но бусыин ужасьёслы бусыосэ нуыса сёт'я. Газетэз асдыраз вуттэменз но колхозник'ёс газеты бад'ым внимание сето. Соин но „Выль улон“

колхозын август толэзе одиг корка но газетлы гождьтиськытек оз кылы. Татын котькыче хозяйственно-политической уж'ёс но азын мыно.

Мукет гурт'ёсысь письмоносец'ёс но Горлов кадь газет'ёсыз дырыз дыр'я сёт'яса колхозник'ёсыз обеспечить кароно.

**Клхоз'ёс государстволы ю-нянь
сетыны кутскизы**

Зав сельсоветысь „Азылане“ колхоз государстволы ртысь сдавать карыны кутыз. „Азылане“ колхоз государстволы ю-тысь чиста мой качествоз карыса

200 центнер сётыз ини.

Колхоз председатель Никифоров М. та уж вылын мыльсь-кыдысь ужа.

АНИСИМОВ



СУРЕД ВЫЛЫН: Бакинской нефти Караван даскык футовой рейден (Волгатй) Волжской флотлы нефтеналивной баржияз нефть перекачать карыны мына.

1938 арын пудо вордэнэз жутон государственной план сярсы

РАЙСПОЛКОМЛЭН ПРЕЗИДИУМЕЗЛЭН ПОСТАНОВЛЕНИЕЗ

Колхоз'ёсын ужась но продуктивной пудоослэн лыдзылэн планэз (1939 арлэн 1-ти январезлы)

Колхоз'ёсын но колхозник'ёслэн 1938 аре ворскем чуниосты, кунян'ёсты, ьжлиосты казапиосты но парсьёсты бюджетон план (1939 арлэн 1-ти январезлы)

1938 арлэн колхоз'ёслэн товарисий фермасыз понна бадзым суро пудоос дунэн бастон план (породистой пудоос сяна)

1938 аре личной пользования понна пудо дунэн бастон колхозник'ёслы государство паласен юрттэт возьматон план

Гурт ним 'ёс	Бадзым суро пудоос				Казаос	Колхоз'ёсын				Колхозник'ёслэн				Колхоз'ёсы кунян'ёс дунэн бастон но кон трактовать карон	Кунян'ёс вузан план			Колхоз фермаоссыз вузаны				
	Вал'ёс	Ваньмы	Со лыдысь скал	Ыж'ёс		Чуниос	Кунян'ёс	Ыжлиос	Парсь пнос	Каза пнос	Кунян'ёс	Ыж пнос	Каза пнос		Парсьёс	Кузаськоно ку- нян'ёс ваньмыз	Со лыдысь		Колхоз фермаоссыз кунян'ёс	Колхозник'ёс- лэсь дунэн бастон но кон трактовать кар	Ыж'ёс, ыж но каза пнос	Парсь пнос
																	Кузаськоно ку- нян'ёс ваньмыз	Колхоз фермаоссыз кунян'ёс				
Янгул	275	175	87	7	135	16	38	—	120	127	237	45	—	—	70	15	55	—	—	—	45	
Ура	90	80	48	4	—	5	20	—	—	58	120	75	—	—	23	10	13	—	—	—	—	
Шиншинер	141	98	57	6	24	11	24	—	18	98	162	45	4	—	32	10	22	—	—	—	—	
Салаусь	135	113	60	9	—	14	28	—	—	83	277	31	2	—	15	15	—	—	—	—	—	
В. Салзусь	43	—	—	34	—	6	—	12	—	32	94	8	—	—	10	—	10	—	—	—	—	
Бектэш	54	—	—	18	—	10	—	8	—	24	69	10	3	—	8	—	8	—	—	—	—	
Сардыган	19	1	—	41	—	—	—	16	—	27	64	20	—	—	—	—	8	—	—	—	—	
Нурма	84	2	—	95	—	6	—	28	—	56	162	55	—	—	11	—	11	—	—	8	—	
Карели	95	72	40	7	—	11	30	—	—	32	145	36	—	—	28	—	28	—	—	25	—	
Чапшар	53	50	27	1	—	4	22	—	—	22	67	19	—	—	8	—	8	—	—	—	—	
Курмала	29	1	—	36	—	2	—	10	—	23	63	26	—	—	11	3	8	—	—	—	—	
Куюк	18	1	—	45	—	2	—	23	—	25	36	19	—	—	5	—	5	—	—	10	—	
Куюкбаш	26	1	—	48	—	1	—	22	—	17	46	5	—	—	2	—	2	—	—	—	—	
Сасна	226	75	38	183	—	25	18	70	—	96	169	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Балтась	109	66	37	4	47	5	20	—	38	80	150	50	—	—	51	8	43	—	—	35	—	
М-Лызи	52	1	—	155	17	9	—	54	12	18	40	7	66	—	34	4	30	—	—	20	—	
Б-Лызи	50	11	—	4	—	6	10	—	—	22	55	5	20	10	5	—	5	—	—	30	12	
Б-Лызи II	49	11	—	5	—	4	10	—	—	19	93	5	—	10	4	—	4	—	—	—	—	
Ушма	95	2	—	5	33	13	—	—	27	40	154	4	59	—	—	—	—	—	—	—	—	
Гондыр	25	1	—	3	26	2	—	—	18	15	43	5	—	—	—	—	—	—	—	23	—	
Яр. Серма	35	1	—	3	25	3	—	—	22	17	45	6	2	—	—	—	—	—	—	10	—	
Кушкет	97	119	56	4	—	14	28	—	—	52	114	10	33	—	—	—	—	—	—	—	—	
Алан	38	19	5	1	—	6	18	—	—	30	72	9	—	10	20	10	10	—	—	—	—	
Кили	45	23	8	6	—	5	18	—	—	30	76	34	—	10	—	—	—	—	—	—	—	
Пускан	45	45	29	3	—	6	18	—	—	13	58	15	—	5	—	—	15	—	—	—	—	
Нурмабаш	33	47	17	3	—	2	16	—	—	21	46	6	—	5	—	—	—	—	—	—	—	
Х. Шаих	86	71	36	39	—	10	24	13	—	77	131	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
К. Игенче	12	1	—	40	—	—	—	5	—	11	22	—	—	—	50	—	50	—	—	7	—	
В. Шубан	37	50	14	41	—	4	24	—	—	10	35	12	—	10	—	—	—	—	—	14	—	
У. Шубан	38	2	1	71	—	4	—	21	—	19	46	13	—	—	32	—	32	—	—	—	—	
Арбаш	67	45	19	73	—	4	17	22	—	39	73	38	—	5	—	—	14	—	—	16	—	
Тавзар	43	41	20	—	—	4	14	—	—	20	52	10	—	—	15	—	15	—	—	15	—	
Карадуган	77	1	—	1	19	13	—	—	11	29	66	27	—	—	11	—	11	—	—	—	—	
Тэнтэр	124	98	56	147	—	18	28	54	—	57	130	35	—	—	11	—	11	—	—	15	—	
Кушкетбаш	130	54	12	219	—	18	23	85	—	50	97	35	—	—	35	10	25	—	—	15	—	
В. Субаш	31	1	—	1	65	2	—	—	57	17	30	15	—	10	20	—	20	—	—	30	—	
У. Субаш	24	42	10	2	—	2	17	—	—	13	35	17	—	10	32	—	32	—	—	20	—	
Чулпан	14	6	—	6	—	1	6	—	—	7	21	6	—	6	—	—	12	—	—	—	—	
Каинсар	21	1	—	53	—	1	—	12	—	12	36	12	—	—	3	—	3	—	—	10	—	
П. Сасна	27	40	15	1	—	2	13	—	—	16	60	27	—	5	—	—	—	—	—	—	—	
Бакча	50	44	18	102	—	3	20	39	—	3	46	6	—	7	—	—	9	—	—	15	—	
Заны	38	2	—	4	124	2	—	—	108	31	83	11	25	—	9	—	9	—	—	—	—	
Кисаль	38	1	—	1	57	6	—	—	46	23	73	5	20	—	—	—	—	—	—	48	—	
Кутэш	43	1	—	1	19	2	—	—	14	19	38	14	2	—	7	—	7	—	—	20	—	
В. Гурезь	21	1	—	20	—	4	—	5	—	9	25	—	—	—	15	—	15	—	—	—	—	
Смаил	138	76	31	5	—	8	30	—	—	71	126	30	—	12	—	—	9	—	—	—	—	
Турья	167	64	32	4	—	5	20	—	—	23	113	10	4	5	—	—	9	—	—	—	—	
Бурнак	130	76	26	7	—	16	24	—	—	57	115	30	—	10	25	2	23	—	—	—	—	
Арбор	130	10	—	2	14	23	10	—	10	49	63	50	—	10	34	—	34	—	—	—	—	
Мунигер	14	30	8	1	—	1	15	—	—	11	26	25	—	8	50	—	50	—	—	—	—	
Куремьял	20	1	—	36	—	1	—	15	—	16	16	23	—	—	14	—	14	—	—	—	—	
Тагашур	50	42	14	2	—	7	19	—	—	11	41	6	13	13	30	—	30	—	—	10	—	
Шуда	79	67	19	3	—	5	18	—	—	36	100	50	—	—	10	—	10	—	—	—	—	
Пжмара	80	64	27	2	—	11	26	—	—	36	112	40	—	10	50	5	48	—	—	—	—	
Порхода	40	45	22	2	—	2	12	—	—	20	66	12	—	5	34	—	34	—	—	—	—	
Сардык	32	1	—	2	33	2	—	—	24	27	56	29	2	—	52	—	52	—	—	—	—	
Пукшинер	24	1	—	43	—	2	—	15	—	14	35	14	—	—	10	—	10	—	—	20	—	
Атня	51	61	18	2	—	1	23	—	—	22	50	40	—	10	9	—	9	—	—	—	—	
В. Сардык	30	23	5	1	—	2	13	—	—	7	42	30	—	10	22	—	22	—	—	5	—	
П. Сардык	5	1	—	—	—	—	—	—	—	5	12	3	—	—	2	—	2	—	—	—	—	
Зирекле	8	1	—	13	—	1	—	3	—	5	16	7	—	—	3	—	3	—	—	—	—	
Ардаыл	4	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Куныр	76	51	21	52	—	6	27	18	—	29	120	50	8	15	—	—	—	—	—	—	—	
Дурга I	38	3	1	2	54	3	1	—	45	26	60	10	—	—	40	—	40	—	—	5	—	
Чутай	148	92	49	107	—	11	22	18	—	87	149	50	—	—	19	—	19	—	—	17	—	
Нунегер	101	6	1	120	47	12	1	44	37	79	128	50	—	—	40	8	32	—	—	—	—	
Акман	22	26	8	1	—	1	12	—	—	5	28	10	—	6	50	—	50	—	—	25	20	
Комзавод	48	1	—	44	—	3	—	11	—	33	50	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Чабдя	59	3	1	3	36	8	1	—	29	17	40	12	7	—	20	—	20	—	—	—	—	
Тлогурт	44	1	—	4	36	4	—	—	30	19	49	14	2	—	7	—	7	—	—	5	—	
Сэр'я	96	1	—	4	48	11	—	—	40	28	88	14	38	—	12	—	12	—	—	5	—	
Вукогурт	37	1	—	1	54	5	—	—	46	21	69	7	32	—	—	—	—	—	—	15	—	
Янгурчи	33	34	11	2	—	1	12	—	—	7	38	12	5	—	—	—	—	—	—	8	—	
Чибдя	59	10	—	30	—	7	8	15	—	35	68	15	—	—	9	—	9	—	—	—	—	
Сизверь	51	1	—	2	31	5	—	—	25	25	58	10	8	—	25	—	25	—	—	—	—	
Ул'ясиал	31	1	—	4	19	3	—	—	13	26	48	8	28	—	5	—	5	—	—	8	—	
Кургем	40	1	—	2	51	3	—	—	43	17	62	3	14	—	16	—						

С В О Д К А

Ю октонлэн, етйн ишконлэн но силос тыронлэн мынэмез сярысь

(1-ти августлы процентэн вераса)

Гурт ним'ес	Шелпюосыз октон	Етйн ишкон	Силос тырон
Порхода	95	77	21
Б. Лызи I	80	62	83
Гондр	80	62	28
Яр. Серма	79	45	18
Чабдя	74	57	100
Вукюгурт	72	63	59
Кисаль	71	35	40
К. Серма	69	22	30
Тагашур	68	57	40
П. Сасна	66	18	66
Таузар	65	41	19
Турья	65	17	74
Сардыган	64	56	24
В. Салаусь	64	100	83
Куремьял	63	55	41
Пускан	62	100	76
Улйсиял	62	65	72
Бектэш	62	8	76
Тлогурт	60	61	33
Бакча	60	8	71
Сэрья	58	80	53
Алан	58	49	86
Ушма	58	45	40
Пукшинер	58	27	14
Куюкбаш	58	—	112
Сардык	58	37	45
Смаил	56	61	69
Кускем	56	61	25
Нурмабаш	56	60	50
У. Субаш	56	40	72
Кургем	55	93	15
Кушкет	55	55	30
Нунэгер	54	70	29
Нурма	53	43	24
Дурга II	53	45	100
П Сардык	52	—	100
Чулпан	52	50	37
К. Игенче	51	100	76
Тэнтэр	51	54	61
Куюк	51	—	36
Ардаял	50	80	—
Ямбурово	50	25	100
В. Сардык	50	22	—
Чибдя	49	70	39
Дурга I	49	50	59
Кутэш	48	49	73
Чутай	48	35	108
У. Шубан	48	21	81
Зирекле	48	—	110
Сасна	47	87	46
Б-Лызи II	47	75	24
Бурнак	47	60	50
Сизнерь	47	41	54
Кили	46	15	40
Ягурчи	45	70	25
Балтась	45	41	32
Курмала	45	22	76
В. Гурезь	45	3	—
Арбаш	44	100	75
Мунигер	44	70	34
Янгул	44	47	87
Карели	43	23	4
Атня	42	28	98
Кайнсар	42	24	33
Заны	41	43	24
Кушкетбаш	39	59	52
Шуда	39	54	35
М-Лызи	39	92	29
Акман	38	93	—
Чапшар	38	79	86
Салаусь	37	58	11
Комзавод	36	46	60
Пжмара	32	83	54
Куныр	31	55	45
Ура	30	54	14
Карадуган	30	37	68
В. Шубан	30	38	75
В. Субаш	29	70	115
Х. Шаих	29	29	6
Шиншинер	24	81	68
Арбор	17	—	63
РАиОН'Я	45,2	51,5	59

Скирдовать карыны кутскизы

Кургемысь „Далтон“ колхозын зег скирдовать карыны кутскизы. 5-ти август дырозь колхозын 54 гектар зег скирдовать каремьн.

Та ужын III-ти бригадась Камаев Федор но Степанов Иван эш'ес вань кужмзэс поныса ужало. АНДРЕЕВ.

Массовой уж нуымтээн

Гондр сельсоветын газет вблдон уж туж кален мынэ. Колхозник'ес 60 процентэз сяна газет уг басыто на. Соос пблын валэктон уж уг нуиськи. Газет вблдон ужпумен актив урод ужа. Сельсовет

председатель Григориев Гаврил та ужлэсь палэнскемын. Солэн сельсоветысь тыз культ секция член'ессы мар ужа газет вблдон вылын, соин интересоваться кариськемез вбл.

Ужез шоры салкым учке

„Ворошилово“ колхозысь (Кушкет) II-ти бригадалэн бригадирез Иваев Григорий аслаз ужез шоры салкым учке. Колхозник'еслэн ужан доразы 2-3 нунал мынэтэк улэ. К мзярьсь: Капралов Степан'ес кбжы басыто. Со-

ос доре бригадир куинь нунал Чоже өз мынэ. Соин сэрэн колхозник'еслен но колхозницаослэн грудоден'ессы ышо. Иваев эц, ужасысь доры нуналлы быдэ ветлы но точной учет нуы.

КОЛХОЗНИК.

Сюлмаськись овол

Кушкетысь „Ворошилово“ колхозын ю октон-калтон дырлядетясли организовать каремьн вал. Нош туннэ нуналын детясли ворсаськон доры вуемьн. Пинал'еслы с и о н з ы л э н качествоз туж урод. Соослы ог шоры пизь шыт гинэ пбзтыо. Кудиз ке пинал'еслы сиыны одиг но ярантем. Та колхозын ферма но вань. Пинал'еслы йблын сион пбзтыны полной возможностьсы луса но со луэм возможностьсыз использовать уг каро. Колхоз председатель Байгельдин детяслилэсь значенизэ тодэ ке но сое умой организовать карыны уг сюлмаськы. Таце тырмьмтэ уж'есыз Райздрав уг адзы. Детяслиез ю октон-калтон дыр'я ужатон, ужез дырыз дыр'я быдэстоньн важной луэ. ГЕРАСИМОВ.

Стахановец'есыз уг дун'яло

Тлогуртысь „Дэмен“ колхозын тыршыса, стахановской ужасысь трос. Соосыз дун'ян, соослы юрттэт, сётон, премировать карон вбл. „Дэмен“ колхозын ю октон кутскем дырысен одиг гинэ стахановец но премировать карымтэ. Стахановец'есыз премировать карыны луса мануфактура ю квитанцилы 400 манет тыр басытллям вал. Нош со басытэм мануфактураез колхоз правление оло кытчы тырыса быдтыз. Озы ик ю квитанциез но колхозник'есын чик кенешытэк сэт'яло. Али Насдекова Маврала 80 манет тыр, Байгылова Дарьялы 18 манет тыр ю квитанци сэт'изы. Таце ярамтэ уж'есыз Райзо адзыса мед тэкшырысал. ЗАХАРОВ.

Балтась МТС-ысь комбайн'еслэн ужамзы сярысь

(1938-ти арлэн 31-ти июльлы)

Комбайнер'ес	31-ти июльлы октязкалтыз	110 га
Шакиров Заки	82	82
Шакиров Шамил	74	74
Шакирова Сабира	73	73
Габдуллин Абдул	68	68
Хайрутдинов Ш.	65	65
Гайнутдинова Ф.	64	64
Салахов Исмагил	62	62
Чернов Анисим	60	60
Шарипов М.	59	59
Юсупова Зайтуна	57	57
Сафин Заки	54	54
Габдуллин Г.	53	53
Тихонов Василий	51	51
Шайхуллин Бари	42	42
Нигмадзянов Хай	41	41
Бадагеев Бари	36	36
Габдрахманова М.	35	35
Гилязев Шарафи	30	30
Каримов Хади	30	30
Закиров Мубарак	30	30
Захаров А.	28	28
Ганеев Кайум	17	17
Петрова Лиза	17	17
Хасанов Хамат	3	3
Закиева Анвар	3	3

МТС'я 1238 гектар

Японо-манчжурской полицилэн провокационнй действиосыз

Харбиньсь ивортэмз'я, японской полицилэн бесчинствосыныз сэрэн, отын улйсь советской граждан'ес пблын тревога но возмущение будэ. Советской граждан'еслэн та берло дыре ялан чем но чем СССР-лэсь гражданствозэ куштытыны выльсь принудить карыса открытой попыткаос лэсьтыло. Соин чош ик, советской граждан'еслы масовой погром'ес дасяло. Полицейской'ес коркаосыти ветлыло, кытын ке гикэ СССР-лэн граждан'есыз уло, отчы нимаз пус тырыса кельто. Белогвардейской ивортэмез'я, китайской войскаос татын трос стратегической пункт'есты басыт'изы ни. Японской войскаос-лэсь Хукоуэ ветлон сюрес'ессыс вандызы. Цзюцзян районьн городлэн запад палаз но юго-запад палаз бойес мыно. Соос дасыса со сярысь, видимо, отчет уг сето, что граждан'еслэн положенизы взаимностьсылэн основаез'я регулироваться каре.

РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ИЗЛАНЫ СЪ ИТАЛО-ГЕРМАНСКОЙ ИНТЕРВЕНТ'ЕС I АРСЕЛОНЭЗ ВАРВАРСКОЙ БОМРАДИРОВАТЬ КАРО.



СУРЕД ВЫЛЫН: „Колизей“ кино-театрлэн зданиез бомбардировкаен разрушит'э каремьн

Испаниясь фронт'есын

Восточной фронт
29 но 30 июле Эбро шурлэн улияз республиканской войскаос наступать карыса Вильальба селениез басыт'изы, озы ик со дорысь высота но сюрес вож басыт'изы. Гандеса али но республиканской войскаосын кстыртэмьн. Митежник'еслэн интервент'еслы подкреплениеос вуйса, Гандесаез котартэм цепез вандыны медо вал. Малпам ужзэс быдэст'изы өз быгатэ, трос калыксы бгырыса чигнано луизы. Фронтлэн северной секторез республиканец'ес Бахез доры вуизы. Татысен соос 2 Ю муртэ плене кут'изы но трос военной материал'ес талазы. Кылсярысь, военной снаряжениосын сылэсь поезд кутэмын.
Левант фронт
Республиканской войскаос наступление потыса Барракас секторысь фашист'еслэсь важноезь позициос-сэс басыт'изы. Теруаль-Сагунто сюреслэн юго-запад

палаз Бегис-Салада линиыИ республиканец'ес асысэлэсь передовой позициоссэс азылангытыны бгыт'изы. Северо-запад палты республиканец'ес Лос-Наволесэз но Мансенераез басыт'изы. Артиллерияен-ыбыльса, противниклэн тылысь тыз огнеприпас'есты возэн складэз пушт'изытэмын. Республиканской истребитель'ес но 23 итальянской самолет'ес купыны бой дыр'я республиканской летчик'ес куинь фашистской самолет'есты уськыт'изы. Одыгез итальянской летчик пленэ кутэмын.

Центральной фронт

Фронтлэн Эстремадурской участказ Пуенте дель Арсобисто секторын республиканской эскадрильяос мятежник'еслэсь линиоссэс бомбардировать карыку 12 итальянской истребитель'ес пумит'изы кутскемын вал. Республиканской летчик'ес куинь фашистской самолет'есты уськыт'изы но куиньзэ сбрыз'изы.



Китайын военной действиос

Центральной китайын
Янцзы шурлэн южной но северной берег'есаз ожесточенной бойес мыно. Берло вуэм сведениос'я Янцзы шурлэн северной берегаз Анькуэй провинцилэн юго-западной частяз, Тайху-Сунун участкакын китайской войскаос 30 июле ог'я наступление потыт'изы. Север пала-сеп котыркыса мынса, японец'еслэн мышказыпырыны медо. „Бритиш юнайтед персс“ агенстволэн Ханькоуысь корреспондентэзлэн ивортэмез'я, китайской войскаос татын трос стратегической пункт'есты басыт'изы ни. Японской войскаос-лэсь Хукоуэ ветлон сюрес'ессыс вандызы. Цзюцзян районьн городлэн запад палаз но юго-запад палаз бойес мыно.

28 июле соос Цзюань городэз басыт'изы (Кайфынлэн запад палаз) Та районьн бой дыр'я китаец'ес 29 мурт японец'есты пленэ кут'изы но трос военной снаряжениос талазы.

29 июле китайской войскаос восток пала пегысь японец'есты уйыса мынзы. Японской командование та участкаке 7 сюрслэсь трос войскаоссэ люказ.

Южной китайын

Гуандун провинцилэн побережиосыз доры 24 японской военной корабль'ес дугдэмын. Со военной корабль'ес Тунгуань городэз артиллерияен ыбыл'изы. 29 июле японец'ес Хайнань острове десант васыкытыны медо вал. Китаец'ес соосы тузыса лэзизы.

Редактор А. Ф.

Самсонова

Типография райгазеты „Югары Унышка“ Упол Главлит № 114